

**Subscripción**  
 Año capital... 450 pta. trimestre  
 Id. fuerza de capital... 150 id. id.  
 Ultramar en oro... 18 id. semestre  
 Id. un año en oro... 25 id. id.  
 Extranjero... 750 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.º

# LA LUCHA

**Anuncio**  
 En la 1.ª página una peseta la línea. — En la 2.ª, 3.ª y 4.ª, dos pesetas. — En la 5.ª, 6.ª y 7.ª, tres pesetas. — En la 8.ª, 9.ª y 10.ª, cuatro pesetas. — En la 11.ª, 12.ª y 13.ª, cinco pesetas. — En la 14.ª, 15.ª y 16.ª, seis pesetas. — En la 17.ª, 18.ª y 19.ª, siete pesetas. — En la 20.ª, ocho pesetas. — En la 21.ª, nueve pesetas. — En la 22.ª, diez pesetas. — En la 23.ª, once pesetas. — En la 24.ª, doce pesetas. — En la 25.ª, trece pesetas. — En la 26.ª, catorce pesetas. — En la 27.ª, quince pesetas. — En la 28.ª, dieciséis pesetas. — En la 29.ª, diecisiete pesetas. — En la 30.ª, dieciocho pesetas. — En la 31.ª, diecinueve pesetas. — En la 32.ª, veinte pesetas. — En la 33.ª, veintiuna pesetas. — En la 34.ª, veintidós pesetas. — En la 35.ª, veintitrés pesetas. — En la 36.ª, veinticuatro pesetas. — En la 37.ª, veinticinco pesetas. — En la 38.ª, veintiseis pesetas. — En la 39.ª, veintisiete pesetas. — En la 40.ª, veintiocho pesetas. — En la 41.ª, veintinueve pesetas. — En la 42.ª, treinta pesetas. — En la 43.ª, treinta y una pesetas. — En la 44.ª, treinta y dos pesetas. — En la 45.ª, treinta y tres pesetas. — En la 46.ª, treinta y cuatro pesetas. — En la 47.ª, treinta y cinco pesetas. — En la 48.ª, treinta y seis pesetas. — En la 49.ª, treinta y siete pesetas. — En la 50.ª, treinta y ocho pesetas. — En la 51.ª, treinta y nueve pesetas. — En la 52.ª, cuarenta pesetas. — En la 53.ª, cuarenta y una pesetas. — En la 54.ª, cuarenta y dos pesetas. — En la 55.ª, cuarenta y tres pesetas. — En la 56.ª, cuarenta y cuatro pesetas. — En la 57.ª, cuarenta y cinco pesetas. — En la 58.ª, cuarenta y seis pesetas. — En la 59.ª, cuarenta y siete pesetas. — En la 60.ª, cuarenta y ocho pesetas. — En la 61.ª, cuarenta y nueve pesetas. — En la 62.ª, cincuenta pesetas. — En la 63.ª, cincuenta y una pesetas. — En la 64.ª, cincuenta y dos pesetas. — En la 65.ª, cincuenta y tres pesetas. — En la 66.ª, cincuenta y cuatro pesetas. — En la 67.ª, cincuenta y cinco pesetas. — En la 68.ª, cincuenta y seis pesetas. — En la 69.ª, cincuenta y siete pesetas. — En la 70.ª, cincuenta y ocho pesetas. — En la 71.ª, cincuenta y nueve pesetas. — En la 72.ª, sesenta pesetas. — En la 73.ª, sesenta y una pesetas. — En la 74.ª, sesenta y dos pesetas. — En la 75.ª, sesenta y tres pesetas. — En la 76.ª, sesenta y cuatro pesetas. — En la 77.ª, sesenta y cinco pesetas. — En la 78.ª, sesenta y seis pesetas. — En la 79.ª, sesenta y siete pesetas. — En la 80.ª, sesenta y ocho pesetas. — En la 81.ª, sesenta y nueve pesetas. — En la 82.ª, setenta pesetas. — En la 83.ª, setenta y una pesetas. — En la 84.ª, setenta y dos pesetas. — En la 85.ª, setenta y tres pesetas. — En la 86.ª, setenta y cuatro pesetas. — En la 87.ª, setenta y cinco pesetas. — En la 88.ª, setenta y seis pesetas. — En la 89.ª, setenta y siete pesetas. — En la 90.ª, setenta y ocho pesetas. — En la 91.ª, setenta y nueve pesetas. — En la 92.ª, ochenta pesetas. — En la 93.ª, ochenta y una pesetas. — En la 94.ª, ochenta y dos pesetas. — En la 95.ª, ochenta y tres pesetas. — En la 96.ª, ochenta y cuatro pesetas. — En la 97.ª, ochenta y cinco pesetas. — En la 98.ª, ochenta y seis pesetas. — En la 99.ª, ochenta y siete pesetas. — En la 100.ª, ochenta y ocho pesetas.

Corresponsal en París para anuncios y reclamaciones, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXVI

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

GERONA, miércoles 15 de enero de 1896

NUMEROS SUELTOS 25 céntos.

N.º 5.771

## REVISTA CIENTÍFICA

*Le Temps*, de París, publicó hace días un artículo de M. de Wysewa resumiendo las opiniones de sir Benjamin W. Richardson, notable médico inglés, acerca de los daños que ocasiona en nuestro organismo el uso del velocipedo.

Como creemos que estas opiniones pueden ser de interés para nuestros lectores, reproducimos á continuación el artículo de monsieur de Wysewa.

«Es sir Benjamin Ward Richardson, además de uno de los primeros médicos de Inglaterra, ciclista veheméntísimo y decano quizás del ciclismo en su patria.

Hace ya mucho tiempo que por primera vez vió en una Exposición de higiene, en Leamington, un aparato de locomoción muy singular, compuesto de tres ruedas, y la curiosidad le indujo á ensayarle enseguida.

Había ido allí con objeto de presidir un Congreso médico, que se verificaba al mismo tiempo que la Exposición, y faltó poco para que bajo su presidencia se transformase la sabia Asamblea en gran *record* velocipedico.

A partir de ese día, el doctor Richardson, figuró entre las eminencias del ciclismo inglés.

Personalmente, por decirlo así, no ha practicado más que el triciclo, y fuerza es ver con qué cariño describe su *Salve*, explicando sus defectos, pero conservándole un cariño semejante al que tendría un paladín de las Cruzadas á su caballo de batalla.

Es, dice, una máquina un tanto pesada, con ruedas demasiado altas y algunos defectos más, pero siempre me ha servido perfectamente.

Juntos hemos recorrido más de un camino, trepado más de una cuesta y bajado más de una peligrosa pendiente.»

Y no es solo el señor Richardson uno de los decanos del ciclismo, sino que ha sido, desde sus comienzos, uno de sus más influyentes apóstoles. El mismo lo declara sin vanidad alguna:

«Nunca ha dejado de gustarme el ciclismo; y como esta es una afición que he tenido muchas ocasiones de patentizarla, quizás haya contribuido á su difusión y popularidad.»

Siendo así, no parecerá extraño que un periódico americano se haya dirigido á sir Benjamin para pedirle su parecer, en su docta y doble calidad de higienista y ciclista, acerca de los efectos higiénicos de la velocipedia.

Nadie tenía más autoridad que él para tratar del asunto, siendo de temer únicamente que el apasionamiento personal del sabio triciclista le hiciese cerrar los ojos á los inconvenientes de un *sport* que tanto agrada.

Pero lo sucedido es precisamente lo contrario.

Despréndese del artículo del doctor Richardson cierta melancolía, semejante á la de creyentes que han dejado de creer ó de apóstoles cuyos ojos han comprendido la vacuidad de sus doc-

trinas. El decano del ciclismo inglés aparece desengañado, y al través de las buenas palabras que aún prodiga á su triciclo y en general á los velocipedos, deja entrever que, en adelante, no usará de estas máquinas sino obedeciendo á la impulsión recibida, y como un enfermo que continúa tomando una medicina después de haberse convencido de sus malos efectos.

El artículo del doctor Richardson no viene á ser otra cosa más que la enumeración de los perjuicios que ocasiona el ciclismo.

Por él sabemos que el uso del velocipedo ha contribuido á curar ciertas enfermedades, tales como la gota, la dispepsia, las varices, la melancolía y muy particularmente la anémia. Diríase, sin embargo, que aún en el caso de estas enfermedades, sir Benjamin no tiene ya un convencimiento tan profundo como antes en la eficacia del remedio; quizás, al fin y al cabo, haya pasado con esta medicina como con otras muchas que han curado durante cierto tiempo pero que, á la hora menos pensada, dejan de producir saludables efectos. ¡Cuántas no hemos visto aparecer y desaparecer, de algunos años á esta parte, sin ocuparnos de la historia de la medicina, que no es más que la narración de una serie de experimentos!

Pero los inconvenientes del ciclismo son en cambio claros, y al decir del doctor Richardson, tienden á ser mayores en el transcurso del tiempo.

La 1.ª y más grave de ellas consiste en deformar la cintura de los muchachos y en arroinar su salud para el resto de la vida. Cuantos después de los veintiún años se dediquen al ciclismo, se exponen á toda clase de peligros; como que tienen grandes probabilidades de lesionarse la espina dorsal que, como es sabido, tarda mucho tiempo en solidificarse, y desviarla de su posición normal. El corazón padece también, porque los movimientos del ciclista lo aceleran y lo cansan. Además, el uso del velocipedo desarrolla en los jóvenes ciertos músculos en detrimento de otros, precisamente los que necesitan menos desarrollo, como son los de las extremidades inferiores.

Para terminar, diremos que respecto de los aficionados, el doctor Richardson los amenaza con insomnios, palpitaciones del corazón y desórdenes nerviosos, les aconseja moderar lo más posible la práctica de su *sport*, y concluye advirtiéndoles que no se fíen de los primeros buenos resultados del ciclismo, porque estos, con el tiempo, suelen atenuarse y aún sustituirse por efectos de género muy distinto.

*Atiluye.*

## Comentarios

Según los telegramas, el *chino viejo*, ó sea el *generalísimo* Máximo Gómez, lleva consigo unos cuantos músicos para dar serenatas en las poblaciones.

Después de incendiadas, por supuesto, ¡Y que á punto estarán los vecinos arruinados para oír musiquitas!

Paro de todos modos, la verdad es que Máximo Gomez con esto da pruebas de favorecer á los divinos artes.

Tiene algo de Nerón.

Le gustan los incendios y la música.

\*\*

Ya nos lo estamos figurando, después de esas grandes correrías, en sus pequeños ratos de descanso, mientras arden los ingenios, mandar que los músicos toquen aquello de *Mamburá se fué á la guerra*....

O algún tanguito....

¡Vaya, que debe ser una delicia!

*El Correo Español* ha publicado un extraordinario que llama *Libro de Honor*, destacándose en la primera plana la esbelta figura del simpático *prescrito* don Carlos, montando brioso caballo—no sabemos si de carton—y vestido con traje de capitán general de.... él mismo.

Al ver el retrato de don Carlos, no hay quien ponga en duda que habrá hecho muchas conquistas.

Debe ser un héroe.

Algunos republicanos de Barcelona han mandado al presidente del Consejo un telegrama en el que piden un cambio de política en Cuba.

¡Un cambio de política!

Esto es lo que convendría á los republicanos.

A lo menos por el bien parecer.

## Desde Madrid

Veintiseis meses hace que empezamos á colaborar en LA LUCHA (que nos honró sobremanera publicando nuestros escritos, sin fondo, es verdad, pero desprovistos de sintaxis) y en este tiempo nunca nos pasó por la imaginación la idea de hacer un reclamo. Hoy, por primera vez, vamos á hacerle, en la seguridad de que V., Sr. Director, no ha de oponerse á ello y en la creencia también de que, como nosotros, experimentará una gran satisfacción contribuyendo á la prosperidad de un nobilísimo y patriótico pensamiento.

Muchas veces hemos dicho en estas correspondencias, que gran número de las desgracias que afligen á nuestro país, obedecen á la falta de ilustración. Esta falta es un efecto de diversas causas, siendo lo principal el que existen muchos maestros que no cobran, dándose el caso triste y vergonzoso de que algunos, amantísimos padres, tengan que recurrir á la caridad pública para poder alimentarse ellos y sus hijos.

Los que habitamos en las grandes poblaciones, no vemos esto; más no acontece lo mismo á los que viven en localidades pequeñas, donde los ayuntamientos cuidan muy poco ó nada de las escuelas y de los maestros.

En la prensa, en el teatro, donde quiera que los gobernantes y el país se podían enterar de la situación angustiosa en que se hallan los profesores de instrucción primaria, se han hecho grandes esfuerzos para que aquella situación se mejorase; pero todo ha sido en vano; los maestros siguen sin cobrar en muchos pueblos, las escuelas se cierran y algunos alcaldes viven perfectamente satisfechos pensando que á los niños les tiene mas cuenta conocer en la era si el trigo y la cebada de este año son superiores en calidad á las del año anterior, que aprender á leer y escribir. Este es un grave error, pero no se puede pedir otra cosa á los que entienden que autoridad y gobierno son dos palabras sin otro significado que mandar á su capricho el gobernante, encerrando en la cárcel al que no obedezca al mandarín.

Si muchos alcaldes y no pocos padres de familia comprendieran los perjuicios que ocasiona la ignorancia, ni uno solo dejaría de combatirla para evitar algunos conflictos que surgen frecuentemente y que, en realidad, solo están basados en la carencia de ilustración. Sabiendo leer y escribir, gran número de motines de los que se presencian á cada instante, no harían precisa la intervención de la fuerza armada que hace supo-

ner tiranos á los gobiernos, porque no habría amotinados que son, por regla general, personas á las que la mala fé de quien aspira á elevarse, embauca con frases muy halagüeñas, pero no tan realizables en la mayoría de los casos como fáciles son siempre de pronunciar. Leyendo todos, los españoles podríamos saber qué clase de personas son las más llamadas, por sus verdaderas aptitudes, á representar y velar por nuestros intereses en los municipios y en el Parlamento, y serían elegidos los que más nos conviniere, en vez de otorgar el triunfo en una elección al que ofrece cosas imposibles de conseguir ó cuya consecución no debemos procurar, como es, por ejemplo, entre otros, el no pagar contribuciones nosotros, el que se nos beneficie más que al vecino que, si procura lo mismo que nosotros procuramos, claro es que nunca el Estado podrá conseguir ingresos con que atender á las necesidades de la nación. Segundo, se consigue amar el estudio, y estudiando, la agricultura que tanto decae, la industria que se encuentra casi paralizada y el comercio que vende cada vez menos, prosperarían, prosperando también nuestro país. Pero no leyendo, nada se aprende, nada se progresa, y, si siendo cada día más crecido el número de españoles, nuestro suelo y nuestras fábricas producen cada día menos por ignorar lo que debemos hacer para aumentar la producción, ó habremos de emigrar en busca de una patria que haga menos penosa de vida, ó de permanecer aquí, solo podremos aspirar á la miseria y la muerte.

Leyendo se aprende, repetimos, y aprendiendo se prospera; pero no se puede leer si no hay quien nos enseñe, y no nos enseñarán los maestros si no se les paga ó se los protege de alguna manera.

A esta petición aspira *El Mortero*, periódico de primera enseñanza, cuyo propietario acaba de hacer desinteresadamente grandes desembolsos para publicar un precioso número extraordinario que se vende á 10 céntimos y cuyo producto se destinará íntegro á la creación de una Caja de Beneficencia para adelantar pagos á los maestros, quienes contando de aquí en adelante con tan poderoso estímulo, no se verán precisados á cerrar sus escuelas para dedicarse á pedir limosna, sino que al ver que hay en España quien se ocupa del magisterio, procurará difundir la enseñanza para que prospere el país donde se conciben ideas tan hermosas como la de auxiliar á los que, solo en nuestra nación, viven oficialmente tan abandonados como nuestros profesores de instrucción primaria.

El extraordinario de *El Mortero*, dedicado á los niños, (S. M. el rey se ha suscrito por 2.500 ejemplares) se vende en esta Corte, calle de San Bernardo, número 56 y para evitar desconfianzas, á que somos muy dados en esta nación, el producto de la venta ingresará en el Banco de España, bajo la inmediata vigilancia de los señores Mudarra, Vincenti, Sardá y España, consejeros de instrucción pública.

Ahora, para terminar, debemos decir que este reclamo no lo hacemos para obtener con él una ganancia de algunas pesetas, que no queremos adquirir de este modo, sino para propagar una iniciativa que, más ó menos pronto, redundará en beneficio de nuestra patria, donde los ministros de Fomento ocupan en ampliar los estudios del Bachillerato, sin preocuparse de la instrucción primaria, cimiento de toda ilustración sólida.

*Carmón.*

12 de enero de 1896.

## Lo de Cuba

Noticias del 14

Defensa de Managua

Dice un cablegrama particular de la Habana, que una numerosa partida que se supone mandaría Máximo Gómez, quiso entrar en Managua.

Aprestada á la defensa la guarnición formada por infantería de Marina y voluntarios, fué rechazado el enemigo, que nos hirió á dos paisanos.

En la Habana y en Pinar del Rio

En Guanajay, La Seiba, San Antonio

NOTICIAS

de los Baños, Rincón y otros puntos, hay fuerzas bien atrincheradas y sobre las armas, ocupando posiciones estratégicas.

Máximo Gómez ha hecho diseminarse sus fuerzas—según un corresponsal—en grandes grupos, que son vivamente perseguidos por las columnas Aldecoa y Galbis hacia Güira de Melena al Sud de la capital. No obstante, los grupos principales operan á oriente de la línea de Batabanó, ya hacia Matanzas.

Entretanto, las partidas de Antonio Maceo, Zayas y Miró tratan de avanzar por las comarcas de Pinar del Río.

Las persiguen las columnas García Navarro, Arizón y Echagüe.

Socorros

Dicen de la Habana que en el palacio de la Capitanía general se ha celebrado una junta importantísima, presidida por el mismo general Martínez Campos.

Asistieron los jefes de los partidos políticos y el alcalde de la Habana.

El general Martínez Campos propuso que se abriera una suscripción á fin de poder socorrer á las familias que acuden á la capital huyendo de los riesgos del campo completamente arruinados.

Con este objeto, acordóse constituir una comisión compuesta de las autoridades y los presidentes de las corporaciones y centros benéficos.

Se autoriza á los ayuntamientos á que contraten empréstitos con el mismo objeto.

Filibusterismo

Noticias particulares dan cuenta de la aprehensión de una lancha que hacia un tráfico sospechoso entre Caibarien (enseñada de Remedios; provincia de Santa Clara) y Sagujay.

Ha sido detenido al desembarcar en la Habana un redactor del *New York Journal*.

El motivo de la detención está en la acusación de que estaba encargado por los fabricantes de armas norteamericanos, de negociar el envío de armamentos á los insurrectos.

Ha dado mucho que hablar este suceso.

Desde la Habana

Telegrafían que en la capital se ha acrecentado la ansiedad al saber el resultado de las operaciones emprendidas, que hace creer inevitable un encuentro trascendental.

Un cablegrama que recibe el *Heraldo de Madrid* anuncian que se esperan noticias de importancia.

En la región oriental

Se asegura que en la provincia de Santiago de Cuba han muerto los cabecillas Masó y Tamayo.

No se ha confirmado la noticia.

En esta región ha habido algunos tiroteos en que ha tenido bajas el enemigo. Se le han cogido ochenta equipos, hamacas, ropas, caballos, pólvora y algunos fusiles Mauser y Remington.

El capitán de la guardia civil don Luis Rabadan, con un pequeño destacamento, ha batido en el ingenio «Atrevido» á una partida de 300 hombres que intentaron valerse de la superioridad del número para copar á los nuestros, al mando de Roque Rodríguez.

El ataque fué rechazado con energía gracias al brillante comportamiento del destacamento, que tuvo dos heridos, causando al enemigo la muerte de nueve hombres, entre ellos el cabecilla.

Un tren incendiado

Un cablegrama que ha recibido el *Heraldo de Madrid*, dice que Máximo Gómez ha detenido un tren en la estación de Gabriel, á treinta kilómetros de la Habana.

Los viajeros que llevaban el tren fueron obligados á apearse, y los empleados hubieron de abandonar el convoy.

Desoyendo los fervorosos ruegos que se le hacían, Máximo Gómez hizo pegar fuego al tren.

Todos los viajeros, entre los que había bastantes señoras y niños, tuvieron que recorrer á pié dos kilómetros hasta el ingenio «Fajardo», en donde tenía establecido su cuartel general Máximo Gómez.

El día de ayer amaneció más benigno en su temperatura, puesto que en lugar de 7° y 8° bajo cero, el termómetro solo acusaba 4°. En cambio el cielo no apareció limpio de nubes como los días precedentes.

—El gobernador de Cádiz ha reunido á la Junta provincial de Sanidad, para acordar la adopción de medidas que eviten la propagación del cólera en Ceuta.

—Los jueces militares citan, llaman y emplazan, habiendo ordenado su busca y captura, á los reclutas Francisco Bertrán Corominas, natural de Baget; á Emilio Romaguera Juanals y José Carreras Batlle de Palafrugell; Lorenzo Capallera Foxá, de Baget y Juan Figueras Vidal, de Puerto de la Selva.

—La Liga de Contribuyentes de Málaga ha acordado solicitar del ministro de Estado, gestione con el gobierno francés que los vinos de dicha provincia sean considerados como bebidas higiénicas, puesto que se usan como tónicos.

De este modo se librarían de los enormes derechos interiores que hoy pagan, aumentándose considerablemente la exportación.

—Han quedado formalizadas las escrituras de subasta definitiva para la conducción del correo desde Figueras á La Junquera cuyo contratista es don José Carreras Armet, y de Puigcerdá á Seo de Urgel á cargo de don José Pallarés.

—Durante el corriente año, la correspondencia de la Península para el Archipiélago filipino se regirá por el siguiente itinerario:

Los buques de la Transatlántica saldrán de Barcelona los sábados siguientes: 1.º y 29 de Febrero, 28 Marzo, 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 Diciembre. Por las Mensajerías marítimas francesas saldrá de Madrid la correspondencia los siguientes miércoles: 15 Enero, 12 Febrero, 11 Marzo, 8 Abril, 6 Mayo, 3 Junio, 1.º y 29 de Julio, 26 Agosto, 23 Septiembre, 21 Octubre, 18 Noviembre y 16 Diciembre.

—Se ha ordenado se despidan á lazareto sucio los buques procedentes de Casa Blanca y Mazagán (Marruecos), en donde existe el cólera.

También tenemos este huésped en Ceuta.

Ahora tiene el gobierno una ocasión para conocer los sentimientos humanitarios de los defensores de Cuba libre, á quienes debe colocar en las enfermerías.

—En un embargo llevado á cabo recientemente en Málaga para pago de antigua deuda, han sido embargados, entre otros objetos curiosos, unos cuernos célebres, mejor dicho, la cabeza del toro que en la plaza de Cádiz, en 1863, mató 16 caballos é hirió gravemente á un banderillero.

—Nuestro paisano el excelente barítono de ópera don José Nespleda, ha tomado parte en un grandioso concierto que ha tenido lugar en Milán. Cantó la bonita romanza de barítono del segundo acto de *Favorita* y la del tercer acto de la misma ópera, habiendo sido muy aplaudido y llamado por el numeroso público varias veces, según noticias que hemos leído, por cuyo nuevo triunfo felicitamos al aplicado bisbalense.

—Un español que volvía de hacer algunas compras en Luchón (Pirineos), al llegar al tronco de un árbol hendidó de arriba á bajo y encorvarse para ver si había dentro algo, se le abalanzó un enorme gato salvaje. Entre el viajero y la fiera se entabló una lucha desesperada, á la cual puso fin el hombre agarrando al felino por el cuello y estrellándole contra el tronco del árbol. El español recibió bastantes arañazos y mordeduras en las orejas, en el cuello y en la cabeza, pero afortunadamente las lesiones no eran de gravedad.

—Contestando á una consulta, se ha resuelto de Real orden que no tienen derecho alguno á la concesión gratuita de licencias de armas, los habitantes de colonias agrícolas á quienes no pueden concedérselas.

—La Comisión provincial ha acordado se celebre una tercera subasta para el suministro de harina blanca extra fuerza para el Hospital provincial, y vino y carne para el Hospicio y Hospital, la cual durará hasta el segundo semestre del actual ejercicio económico. Los tipos de subasta serán de 17'75 pesetas los 41'600 kilogramos de harina blanca extra fuerza; 22 pesetas los 60 litros de vino; 1'70 el kilo de carne de carnero y borrego y 1'50 el kilo de carne de buey, cuyas subastas tendrán lugar el 24 del corriente de la harina blanca y vino para el Hospital y Hospicio, y el 25 la de la carne.

—Atención, señores avanzados:

En 1873 se contaban en Francia 410.000 funcionarios pagados por el Estado, y sus sueldos ascendían á la suma de 517 millones de francos. Con los retiros civiles se llegaba á un total de 580 millones de francos.

Esto era ya colosal. Pues bien: en un período de 20 años, el número de funcionarios ha aumentado en cantidad de 132.000 y los gastos ocasionados por estos nuevos sueldos importan 182.000.000 de francos, que deben agregarse á los millones precedentes. Si se añade á los funcionarios del Estado el número de empleados pagados por los departamentos y los Municipios, se llega á un total de 763.700 funcionarios activos ó jubilados que viven del presupuesto público, y lo cual constituye la proporción de un empleado por cada 15 electores.

—La Comisión provincial ha declarado válidas las terceras elecciones municipales últimamente verificadas en Baget.

—Mañana por la mañana se venderá en pública subasta en el almacén de Comisos de esta Delegación de Hacienda, 15 kilogramos tegido de algodón en tres trozos, valorados en 60 pesetas; 59 kilos pañete merino, 6 piezas, 600 pesetas; 36 tohallas de algodón afajado, 30 pesetas; un cofre deteriorado, 1; 6 kilos merino en 2 trozos, 68; 2 del mismo tegido en 9 trozos, 10 y 8 kilos pañete merino en 1 pieza, 100.

—Un periódico de Bruselas asegura, que la princesa Clementina de Bélgica ha manifestado el más vivo deseo de profesar en el convento del Sagrado Corazón, de Jette. La augusta joven, que tan irresistible vocación siente hacia el claustro, se llama Clementina, Alberta, María Leopoldina, y nació en el palacio de Laken el 30 de julio de 1872. Tiene dos hermanos mayores que ella, la princesa Luisa, heredera de la Corona, casada con el príncipe Felipe de Sajonia Coburgo y Gotha, y la princesa Estefanía, viuda del Archiduque Rodolfo, príncipe imperial de Austria, trágicamente muerto en Mayerlich el 30 de enero del año 1880.

—Han sido designados Jurados para el próximo cuatrimestre en el partido de Puigcerdá:

*Cabezas de familia.*—Don José Laguardia Marangés, Alp; don Antonio Crehuet Casas, Ogassa; don Ramón Herrá Boixasa, Las Llosas; don Mariano Girbal Cella, Ripoll; don Pedro Coch Moret, Vilallonga; don José Fosas Batet, Ripoll; don Juan Paus Mayoral, Urús; don Francisco Artísó Aran, Puigcerdá; don José Anglada Vidal, id.; don Pablo Palau Meya, Alp; don Joaquín Canals Malla, Ripoll; don Clemente Rovira Verdagué, Vallfogora; don Martín Forn Barceló, San Juan; don Clemente Colomer Sala, id.; don Antonio Artísó Pou, Das; don Martín Burcet Peytavi, Molló; don Antonio Planas Feixas, Ribas; don Antonio Aguilar Girvant, Puigcerdá; don Juan Badosa Usall, Molló; don Onofre Janes Tubau, id.

*Capacidades.*—Don Juan Salvans Mercader, Ripoll; don Juan Anglada Vallés, Puigcerdá; don José Brandía Fortuny, Campodrón; don José Palau Bartra, Urgel; don Francisco Solsona Sala, Puigcerdá; don José Arant Pont, Das; don Juan Sala Coderch, Setcasas; don Antonio Folcra Verdagué, Ripoll; don Bantista Caneras Farreny, Ogassa; don Ramón Torras Colomer, San Juan; don Bartalomé Vila Burgos, Molló; don Ricardo Puig Soler, Puigcerdá; don Juan Prat Font, Ripoll; don Juan Pujol Galobardas, Planolas; don Narciso Noguer Corriols, San Juan; don

Francisco Vich Carreras id.

*SUPERNUMERARIOS.*—*Cabezas de familia.*—Don Pedro Mitjá Ventós, Gerona; don Jacinto Suñer, id.; don José Vida; Albert, id.; don Juan Armengué id.

*Capacidades.*—Don José Guillaumet Pou, Gerona; don Antonio Comas Robert, id.

—Se están llevando á cabo con toda rapidez, las obras del desvío del tranvía del Bjo Ampurdán por el molino de Bitlle, lo que hace presumir que dentro de breves días será un hecho tan imprescindible reforma.

Felicitamos á los vecinos de la «Creu Ratinyola y Vilar» y al nuevo gerente de dicha Compañía por el impulso que ha sabido dar á las obras.

—Mañana se celebrará en esta audiencia provincial el juicio oral de la causa que, por disparo de arma, se siguió por el juzgado de Puigcerdá contra Enrique Cerezo Muñoz. Defenderá al procesado el abogado señor Massa y actuará de procurador el señor Vila.

—Ha fallecido el maestro público del pueblo de Pardinas don Jacinto Tressens, D. E. P.

—La guardia civil ha denunciado por pastoreo abusivo al pastor Joaquín Mateo, del pueblo de Riudarenas.

—Es casi seguro que hoy pasará por esta ciudad el director general de aduanas señor Arrezola, que va á girar una visita á la aduana de Port-bou.

Parece que á su regreso se detendrá unas cuantas horas en esta capital.

—Ha sido jubilada la maestra de esta ciudad doña Dolores Ferraté Lavanera.

—La representación de la Compañía Arrendataria de tabacos en esta provincia, ha recaudado durante el pasado mes de diciembre por la renta del timbre, 61.180'90 pesetas y por la de tabacos 286.139'05.

—Ha tomado posesión la maestra de Anglés doña Aurea Bertrán.

—El lunes y martes próximo celebrará la villa de Palafrugell la pequeña festividad de San Sebastián.

El programa de los conciertos y bailes que en ambos días se celebrarán, correrá en el Centro Obrero á cargo de la acreditada orquesta «La Vella» de aquella villa; además el «Centro Fraternal» por su parte, está practicando las gestiones necesarias para contratar la orquesta ampurdanesa que dirige el «Noy Barrató» de Torroella de Montgri.

—Ha sido jubilada la maestra de La Mota y Riudellots de la Creu (Palol de Bardit) doña María del Pilar Corominas y Gallastra.

—Hoy quedarán fijadas en la tablilla de anuncios de esta alcaldía, la lista de los quintos concurrentes al próximo reemplazo.

—Ha sido ascendido á ingeniero de primera clase del cuerpo de caminos, canales y puertos, el que lo era de segunda, jefe de esta provincia don Gabriel March.

Felicitamos muy sinceramente á nuestro distinguido amigo.

—Nuestro querido amigo y paisano el farmacéutico mayor don Manuel Puigbert ha sido destinado á Cuba.

Deseámosle un feliz viaje y mucha suerte.

—El orden de marcha y puntos de embarque de los 10 escuadrones de caballería destinados á Cuba, será el siguiente:

Vapor «Maria Cristina»: Santander, día 23, escuadrones Reina, Farnesio, Almansa y Albuera.—Día 24, Coruña: escuadrón de Galicia.

Vapores «Buenos Aires»: Barcelona, día 25: escuadrones Borbón, Alcántara, Castillejos y Sesma.—Día 30, Cádiz: escuadrón de Vitoria.

—Agradecemos al señor Espona haya atendido nuestra súplica ordenando retirar del río Oñar un cerdo que, desde hace tres días, se hallaba en el completo estado de putrefacción.

—Dice la prensa figuerense, que la fuerte tramontana que ha reinado estos días ha causado grandes daños á la agricultura.

—En virtud de una alzada interpuesta por nuestro particular amigo el letrado de Figueras don José Amat contra un

acuerdo de aquel ayuntamiento que le rebajó unos honorarios, la Diputación provincial ha dictaminado y el señor gobernador ha aprobado y trasladado á dicho ayuntamiento para su conocimiento que no há lugar á lo solicitado, dejando al interesado expedito su derecho para la vía judicial, que entiende aquella corporación ser la competente para la resolución de tal asunto.

—Ha fallecido en esta ciudad doña Teresa Planas, madre del conocido industrial don José Pradas á quien así como á su familia, damos nuestro pésame.

—Ha terminado su compromiso la compañía de zarzuela que actuaba en el teatro de Figueras bajo la dirección del maestro señor Rius.

—Ha sido conducido á La Bisbal y puesto á disposición de aquel juzgado, el sujeto conocido por «Rós esteilladó», de cuya detención, motivada por riña, dimos cuenta á nuestros lectores.

—El ayuntamiento de Olot ha restaurado el edificio destinado á pescaderías.

—Unos estudiantes que jugaban á los bolos en la Dehesa, se enfadaron discutiendo una jugada, viniendo á las manos y resultando dos de aquellos con varios arañazos.

—Sin que pretendamos recordar sus obligaciones á la comisión de Gobernación de nuestro ayuntamiento, sería muy acertado que con urgencia presentara aquella á este último las condiciones del concurso para optar al arriendo de nuestro coliseo en la próxima temporada de Pascua. De hacerlo así se evitaría, pues al empresario que se le concediese tendría tiempo sobrado de formar un buen cuadro artístico, el que nos dieran como vulgarmente se dice *gato por liebre* escusándose, como han venido haciéndolo hasta hoy las empresas, y algunas veces con razón, de que acordándose la cesión del teatro siempre á última hora, tenga que contratar al primero que encuentren por no tener ni tan siquiera tiempo preciso ni aún haciéndolo así, de cumplir con sus compromisos.

El público gerundense, en vista de que continuamente se le engaña, va retrayéndose, como lo prueba el insignificante abono que ha habido en la pasada temporada, y es cuestión ya de conciencia que nuestros ediles, sino por desidia, por cierta

indiferencia incompresible no tomen una resolución eficaz para reaccionar el espíritu de nuestro sufrido y benévolo público.

Esperamos que nuestros lamentos, eco sincero de la opinión, serán atendidos, ya que ni esta ni nosotros hemos de escasearles á la comisión respectiva ni á nuestro cabildo municipal, las justísimas alabanzas á que se harán acreedores.

—Nuestro particular amigo el ilustrado letrado don Juan de Anguera, fiscal suplente de esta audiencia provincial, se ha dado de alta en el Colegio de Abogados de esta ciudad, abriendo su despacho en la travesía de San José, 1, 2.º, 1.ª.

Deseamos á nuestro amigo muchas prosperidades en su carrera.

—Aunque paulatinamente, continúa el arreglo del jardín viejo de la Dehesa cuya transformación, á juzgar por las apariencias, producirá buen efecto si de nuevo no se abandona.

—Ayer tarde debió tener lugar en Figueras, el sepelio del cadáver de la virtuosa madre del Ingeniero de caminos, canales y puertos nuestro amigo don Rafael Coderch, á quien, así como á su familia, damos el más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

Al acto asistió todo el personal del ramo en esta capital.

—La población de la cárcel correccional de esta ciudad, se componía ayer de 1 preso de tránsito; de 27 presos, 1 arrestado, 15 penados pendientes de conducción y 31 permanentes en el correccional, total 75, cuyo número se descompone en 70 varones y 5 mugeres.

—Según noticias, muy en breve deberá regresar á esta ciudad el gobernador civil de la provincia nuestro amigo D. Fernando Alvarez Guizarro.

—Leemos:

«El Ayuntamiento de Hotencilles adeuda al maestro de escuela 4.517 pesetas por sus haberes de cinco años.

Y el pobre maestro, que está enfermo, se halla en el Hospital, sin recursos.»

Hay que tener en cuenta, que Hontencilles es un pueblo de 140 vecinos de la provincia de Cuenca.

Aquí sí que viene bien aquello de «el buen vecino hace tener al hombre mal año.»

En las enfermedades de los niños, y como nutritivo durante la lactancia es de valor inapreciable

(Desconfiar de las imitaciones)

Barcelona 20 enero 1887.

Ingenuamente certifico que con la Emulsión Scott excelente preparado de aceite de bigado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa he obtenido satisfactorios resultados en el combatir las afecciones escrofulosas y linfáticas y la bronquitis crónica. La acción tónica reconstituyente de la mencionada Emulsión Scott se manifiesta con rapidez en el raquitismo, anemia, y en una palabra, en todas aquellas enfermedades que reconocen como causa primordial la debilidad del organismo.

Dr. F. VIDAL SOLARES.

Especialista de las enfermedades de la mujer y niños.

## AYER Y HOY

I  
(1690)

Se levanta á las siete y á rezar, pensando en una dama que vió ayer, mientras libra el bigote del poder del ámbar en que le hizo aprisionar.

Tres horas algo largas de contar gasta en dar á su rostro rosicler, y otras dos, por lo menos, en poner sus piernas en las calzas de adovar.

Después de esta tarea, sale al fin y recorre en un potro corredor la corte de un confin á otro confin.

Mas ¿á qué tanto afán? Cuando en rigor lo que logra tan lindo querubín es morirle de tedio á lo mejor.

II  
(1890)

Hoy no reza y despiértase á las tres, se hace rizar la barba *com'il faut* y se lanza á la calle en un *landeau* que ostenta una corona de marqués.

Va al Velóz á apuntar algún entrés, ama lo que cualquiera desechó, y bebe de la leche que lactó hasta el *breck* en que va al *steplean chaise*.

Suele á un choto mamón banderillear y prefiere la Prado á la Sembrick diciendo que ama el arte hasta rabiar.

Mas muere, y sólo aciertan á llorar tal ingenio, tal gracia y tanto *chic*, los ingleses que deja por pagar.

ANGEL R. CHAVES

**Boletín religioso:** Santos de hoy.—Santos Pablo primer ermitaño.—Santos de mañana.—Santos Fulgencio ob. y Marcelo papa.—Cuarenta horas están en la iglesia de San Felix.

## CHARADA

Muchacho hoy es domingo; tres primera de ese mundo mi todo ¿oyes Segundo? atiende á lo que te digo.

Me voy á dos tres corriendo y á prima tres volveré; como que no tardaré, mientras tanto ves barriendo

K. de T.

(La solución en el número próximo)  
Solución á la charada anterior  
COSACO

Tipografía de LA LUCHA plaza del Grano 6.

## Sección comercial

VALORES DEL ESTADO		Contado	Fin mes	Próximo	OBLIGACIONES		Contado
Interior.			65 42		Almansa 5 por 100.		79 75
Exterior.			74 15		F. C. Francia 6 por 100.		00 00
Amortizable.		79 00			Id. id. 3 por 100.		53 87
Cubas, Emisión 1886.		94 87			Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100.		89 87
Id. id. 1890.		83 87			Orenses 3 por 100.		30 75
ACCIONES					BOLSA DE MADRID.		
Banco Hispano Colonial.			00 00		Interior.		
F. C. Norte España.			23 15		BOLSAS EXTRANJERAS.		
Id. Tarragona Barcelona y Francia.			21 70		(Giros.)		21 20
Id. Medina, Zamora, Orense á Vigo			08 00		Paris (Renta exterior.)		61 12
					Acciones F. C. Norte España		97 00
					Londres.—Renta Exterior.		30 33
Oro					CUPONES—1.º Enero 1896		
Centenes Alfonso.		00 00			Cubas.	20'00 por 100	benefiº
Id. Isabel.		00 00			Exterior.	00'00 por 100	»
Onzas.		00 00			Interior y amortizable	1'75 por 100	daño
De 4 \$.		00 00					
De 2 \$.		00 00					
Pequeño.		00 00					

Telegrama de la casa Quintana y Bassols.  
Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal

aconsejo desenganchar vuestros coballos, nosotros haremos lo mismo, y esta noche dareis hospitalidad á nuestros animales y nos enviareis el charaban, cuando el estado de vuestro birlocho le permita proseguir el camino. ¡Ah! vecino, los charabanes tienen sus ventajas, se va en ellos espuesto al sol y al polvo, es verdad, pero se llega sin percanca á su casa.

Aunque mi padre abusaba visiblemente de su posición para vengarse del incidente de la mañana, su consejo fué aprobado. Dejando los carruajes en el camino, nos pusimos todos en marcha, seguidos de los coballos que los criados de Mr. Bibaut conducían de la brida.

La quinta de Mr. Bibaut está situada á igual distancia de Pont-Aven que nuestra casa, por lo que no tardamos mucho en llegar. En el momento en que decíamos adios á nuestros vecinos, concebí una idea, que creí muy prudente, y fué la de suplicar á Julian que al día siguiente fuese á Quimperlé y entregase al caballero Mauricio el librito que habia perdido.

Llamé aparte al amigo de mi infancia, y le referí mi aventura en pocas palabras. El pobre jóven se hallaba tan fastidiado en su casa, que acogió con placer la ocasión que se le presentaba de entrar en relaciones con un extraño. Me juró descubrir á Mauricio, aunque se ocultase en el fondo de las minas de Huelgoat; le entregué el librito, y convenimos en el que volvería á darme cuenta de su comisión en la piedra del diablo, sitio habitual de nuestras citas de caza y pesca en la época en que Julian tenia doce años y yo diez.

Llegué á Kerlandene medio muerta de cansancio, y después de escribir de memoria las reflexiones que habia leído en el librito, me dormí profundamente.

Aquí concluye mi novela: los que exigen imperiosamen-

letra menuda y compacta, y pasado un momento de vacilación recorri la primera línea, y luego lei lo que voy á tratar de escribirte.

«El agua se destila del peñasco, fluida, apenas tangible, incierta en su forma: luego se efectúa la evaporación, las partes sólidas se aproximan, se concretan, se unen, y se forma la estalactita. ¿No pasa lo mismo en la cabeza del artista? Vislumbra primero la idea confusa, y como fugitiva á través de una niebla; bien pronto aparecen las líneas, se precisan, se fijan, y de una vaga percepción, de una forma indecisa, de un murmullo que apenas puede distinguirse, nacen el canto, la estrofa, la estatua...»

No sé si participarás de mi opinión; pero esto me pareció muy hermoso, volvi la hoja y encontré la reflexión siguiente.

«Hay entre los hombres, en el orden intelectual, barreras tan inmutables, tan insuperables como las que la naturaleza ha puesto entre las especies zoológicas. Un hombre superior puede, conduciéndose hábilmente, hacer entrar las ideas mas vastas, mas profundas, mas sutiles, en la cabeza del hombre vulgar. Por un instante parecen animados de una misma vida; pero las ideas de un hombre superior no están en el cerebro de un hombre vulgar, sino como las casas y los árboles colocados á la orilla de un lago están en el agua. Quitad las casas y los árboles, y no quedarán en el lago mas que ondas incoloras... hay allí reflejo, asimilación; el efecto no se prolonga mas tiempo que la acción de la causa. La vid, planta rastrera por su naturaleza, llega á ser un hermoso árbol bajo la dirección del Jardínero; quitádlas los apoyos que la han puesto, y caerá y se estenderá por el suelo. Así sucede con el hombre conducido á una esfera intelectual que no es la suya.»

Pensé involuntariamente en mis conversaciones con mi

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA

Pastillas Nielk

Eficaces contra las Anginas, Crup, Ronquera, Inflamación de la garganta y fetidez del aliento

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad, exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la Sociedad Farmacéutica Española, E. Formiguera y C.<sup>a</sup>

Se encuentra en todas las farmacias.

RESEÑA HISTÓRICA DE LOS

SITIOS DE GERONA EN 1808 Y 1809

Por D. Emilio Grahit.

Dos tomos de cerca 800 páginas, 10 pesetas cada tomo.—Puntos de venta: En Gerona, librerías de Torres y Franquet; en Madrid, Fernando; en Barcelona, Alvaro Verdaguer, y en Valencia, Ramón Ortega.

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace mas de 25 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento mas generalizado y mas apreciado para los niños y los enfermos.

15 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 18 medallas de ORO



La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.

La Harina lacteada Nestlé es de muy fácil digestión.

La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarrea.

La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la dentición.

La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.

La Harina lacteada Nestlé es de una preparación fácil y rápida.

La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

Estas pastillas las recomiendan eminentes profesores, porque reúnen á la acción calmante, tónica y anestésica de la cocaína, la astringente y antipútrida de los compuestos bóricos y la eliminadora del clorato sódico.

Son, pues, de utilidad incontrastables en las anginas, ronqueras, tos y en todas las inflamaciones de la boca y garganta, ya sean crónicas ó agudas.

NOTA. Tenemos preparadas pastillas de cocaína y menthol. De cocaína, codeína y menthol, para cuando los señores médicos las consideren indicadas. Pídanse en todas las farmacias y droguerías. En Madrid; Farmacia del Dr. BONALD, Núñez de Arce, 17, antes Gorguera. 000

Tónico-genitales del DR. MORALES  
Célebres pildoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.  
Cuentan 27 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, a 30 rs. caja, y se remiten por correo á todas partes.  
Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid

EN la imprenta de este diario, se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía.  
Plaza de San Francisco, (Grano) núm. 6, bajos.

PAPEL Lo hay para vender en esta Imprenta.

LA FAMILIA.

5, RUE DE LA PERLE, 5.—PARIS.

Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Familia»

su existencia y 150.000 s. scriptores  
En cada número se publican artículos de París, contiene siempre interesantes GRAVADOS DE DIBUJOS DE LA PINTURA MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGUO Y el último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los mas distinguidos literatos de España, Francia y América.

Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admisión para pago a los de franco de todos los países.

5, RUE DE LA PÉRLE, 5—PARIS.

PARA SER ELEGANTE.

POR LA DUQUESA LAUREANA.

Segunda parte de Para ser amada, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.—Un tomo en 12.<sup>o</sup>, con cubiertas en dos colores.

Precios: En rústica, 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias.—Encartonado á la Brado 3'50 en Madrid y 4 en provincias.

Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Baillière & Hijos, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid, y en todas las librerías de España y Ultramar.

La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Pabán, Paciano Torres y Martí y Carzol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja: crouchet, tapicería en colores, novelas, cronistas, música, Belas Artes, etc., etc.

hermana Teresa, y en las decepciones que la siguen. En aquel momento oí voces lejanas, y me apresuré á leer las siguientes líneas:

«Por mas numerosos que sean los músicos, habrá siempre en el aire bastantes vibraciones para formar melodías. Aun cuando los poetas fuesen innumerables, encontrarían bastante sufrimiento en el hombre para formar poesia.»

Aproximábanse las voces, y sin embargo volví todavía una hoja, y lei un nombre escrito en lo alto de una página como para probar una pluma: *Mauricio*. Mi corazón palpó con violencia; aquella identidad entre el nombre del desconocido y el de la selva, me pareció casi sobrenatural.

Agustina entraba ya en el salon y me guardé precipitadamente el librito.

Se acercaba la noche.

Subimos en uno de los carruajes del marqués para trasladarnos á Quimperlé, en donde debíamos encontrar el famoso charaban verde.

En el momento de salir del patio, fijé por casualidad la vista en la fachada del palacio, y divisé muy distintamente en el segundo piso, detrás de una persiana, las flores encarnadas y las agujas de oro de la amiguita del marqués, que parecia observar con mucha atención los preparativos de la marcha.

Una hora mas tarde, el señor de Kerille ya nos habia dejado despues de anunciarnos una próxima visita, y caminábamos con la hermosa claridad de la luna por el camino de Pont-Aven. Las seis leguas que nos separaban de Kerlandene, no me parecían bastante largas para las reflexiones que tenia que hacer sobre los acontecimientos de la jornada. Comparaba las fatuas adulaciones con que me habia abrumado el marqués, con el desconocido del bosque, con el nombre que habia escrito las páginas que acababa de leer, y me preguntaban si eran séres de la misma especie.

Por los dos lados de aquel camino que habia recorrido cien veces, la campiña me presentaba un aspecto enteramente nuevo. Al caballero Mauricio le parecia esto muy bueno, decía para mí. Ese nombre, profundamente ignorado de cuantos me rodeaban, me parecia un lazo mágico entre mí y el extranjero: entrábamos ya en Pont-Aven, y me creía todavía cerca de Quimperlé.

Allí fué preciso dejar el camino real para seguir unos senderos mal trazados y casi peligrosos de noche.

Ya hacia un cuarto de hora que nuestro charaban, mal que bien, iba saliendo de aquellos malos pasos; cuando Hipólito creyó distinguir como á cien pasos de nosotros una masa negra que obstruía completamente el camino; al mismo tiempo llegó á nuestros oídos la voz de Mr. Bibaut de Pencoat.

—¿Le ha ocurrido algun vuelco al hermoso birlocho? dijo mi padre chancéándose con satisfacción un poco maligna.

Ya estábamos en el sitio del desastre; el cochero parisiense de Mr. Bibaut, poco familiarizado con los caminos bretones, no supo evitar una peña que sale de la tierra á la derecha del sendero, y una de las ruedas se habia hecho pedazos con el choque.

—Decidnos, vecino, gritó jovialmente mi padre: ¿sabéis que vuestro lujo nos va á condenar á andar una legua á pié? Dos carruajes no pueden pasar de frente en nuestros caminos señoriales.

Mr. Bibaut no estaba de humor de contestar en el mismo tono.

—Si ese malhadado concejo municipal no me negase siempre los fondos... dijo con cólera.

—Haríais que todos los caminos vecinales pasasen por delante de vuestra puerta, respondió mi padre riéndose; ese sería un beneficio inmenso para el comun. Hasta tanto, os